

CONSILIUL NAȚIONAL AL AUDIOVIZUALULUI

ROMÂNIA
BUCUREȘTI

Bd. Libertății nr. 14
Sector 5, CP 050706
CF 4266189



Autoritate publică
autonomă

Tel.: +4 0213055356

Fax: +4 0213055354

cna@cna.ro

www.cna.ro

Decizia nr. 265/19.05.2022
privind sancționarea cu somație publică a
SOCIETĂȚII ROMÂNE DE TELEVIZIUNE
BUCUREȘTI, Calea Dorobanți nr. 191, sector 1
CUI R 8468440
Fax: 021/319.92.15

- pentru postul de televiziune TVR 3

Întrunit în ședință publică în ziua de 19 mai 2022, Consiliul Național al Audiovizualului a analizat raportul de monitorizare întocmit în baza reclamațiilor înregistrate sub nr. 13960/20.12.2021 și 14010/20.12.2021 cu privire la emisiuni informative difuzate în zilele de 19 și 20 decembrie 2021 de postul TVR 3.

Postul de televiziune TVR 3 aparține radiodifuzorului SOCIETATEA ROMÂNĂ DE TELEVIZIUNE (licența audiovizuală nr. TV-D 008/10.01.2017 și decizia de autorizare nr. 2140.0/19.12.2017).

În urma dezbaterilor și a vizionării înregistrărilor, membrii Consiliului au constatat că radiodifuzorul a încălcat prevederile art. 17 alin. (1) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare (Codul audiovizualului).

Potrivit dispozițiilor invocate:

Art. 17 alin. (1) - În intervalul orar 6,00 - 23,00 nu pot fi difuzate programe, altele decât producțiile audiovizuale de ficțiune și filmele documentare, care conțin descrieri, reconstituiri sau reprezentări ale unor omucideri/sinucideri, mutilări/automutilări sau tehnici criminale sau ale actelor de violență domestică ori ale violurilor sau promovarea practicilor oculte.

Redăm din raportul de monitorizare analizat de membrii Consiliului:

"(...) **19.12.2021**

Postul TVR 3 a difuzat duminică 19.12.2021, în intervalul: 18:10:27-18:36:33, emisiunea TeleJurnal prezentată de Carina Müller. Emisiunea este o preluare de la TVR Moldova.

Prima știre difuzată în cadrul emisiunii a fost: *Și-a ciuruit vecinul*, despre împușcarea unui bărbat de 39 de ani, care a murit pe loc.

Pentru ilustrarea materialului au fost folosite imagini alb-negru obținute de la o cameră de supraveghere care a înregistrat tragedia. Menționăm că imaginile nu au fost blurate.

De asemenea, imaginile cu împușcarea bărbatului, au fost prezentate și în Titlurile Zilei:

Sel 1: TVR 3 mp4/10:37-11:03

Sel 2: TVR 3 mp4/11:28-14:48

20.12.2021

În emisiunea TeleMatinal de a doua zi: luni, 20.12.2021, aceeași știre: **Și-a ciuruit vecinul**, a fost difuzată de 3 ori: astfel:

- În intervalul: 07:10:32-07:12:32 (Sel 3)
- În intervalul: 08:10:18-08:12:17 (Sel 4)
- În intervalul: 09:10:25-09:12:30 (Sel 5)

TeleJurnal, TVR3, Titlurile ediției:

Sel 1: TVR 3 mp4/10:37-11:03

Voce din off: *Carina Müller vă prezintă: TeleJurnalul!*

Carina Müller: *Doamnelor, domnilor, bună seara și bine v-am găsit la TeleJurnal! Iată, cele mai importante subiecte ale ediției!*

Voce din off: *Crimă odioasă în comuna Băcioiu! Un bărbat beat criță, și-a ucis vecinul fără milă, trăgând în el șase focuri de armă!*

Descriere imagini: **JINGLE: TITLURILE EDIȚIEI: ȘI-A CIURUIT VECINUL**

Au fost difuzate imagini cu conflictul care a dus la împușcarea mortală a bărbatului de 39 de ani. Exterior. Cei doi bărbați se află lângă o mașină. În partea din stânga-jos a cadrului un bărbat îl palmuiește pe celălalt. Bărbatul palmuit se îndepărtează de celălalt, scoate din buzunar un pistol, se apropie din nou de victimă și trage de foarte aproape 4 focuri de armă. Victima se prăbușește. Agresorul continuă să tragă. Durata scenei care prezintă împușcarea: 8 secunde (Sel 1/ 00:17-00:25).

Sel 2: TVR 3 mp4/11:28-14:48

Cu avertisment al prezentatoarei Carina Muller: **Vă avertizăm că urmează imagini care vă pot afecta emoțional.** Fără avertisment grafic pe imagini.

Titlu: *Și-a ciuruit vecinul*

Carina Müller: *Crimă odioasă în comuna Băcioi. Un bărbat de 37 de ani și-a ucis aseară, fără milă, vecinul, trăgând în el șase focuri de armă, în plină stradă. Victima, un bărbat de 39 de ani, a murit pe loc. Întreaga scenă a fost înregistrată de camerele de supraveghere din preajmă. Vă avertizăm că urmează imagini care vă pot afecta emoțional.*

Ambianță: Voce de bărbat: *Nu-mi povestești tu mie...*

Voce din off: *Din imagini se vede cum victima îi trage mai întâi o palmă, vecinului său. Iar, acesta din urmă, scoate pistolul și-l împușcă, de mai multe ori.*

Sunt difuzate imaginile cu împușcarea victimei. Cei doi bărbați se află lângă o mașină. În partea din stânga-jos a cadrului un bărbat îl palmuiește pe celălalt. Bărbatul palmuit se îndepărtează de celălalt, scoate din buzunar un pistol, se apropie din nou de victimă și trage de foarte aproape 4 focuri de armă. Victima se prăbușește. Agresorul continuă să tragă. Durata scenei care prezintă împușcarea: 8 secunde.

În afara celor doi bărbați implicați în conflict, în imagini mai sunt trei bărbați: unul care este ghemuit și face ceva la roata din față stânga, a automobilului parcat, lângă care are loc agresiunea, un bărbat care fumează, în stânga cadrului și un băiat care își privește telefonul și care în momentul în care se aud împușcăturile își bagă telefonul în buzunar și fuge înspre locul unde se află victima. De pe trotuar, din spatele mașinii țâșnește un alt băiat, care fuge și el înspre locul în care a căzut victima, loc care nu este în cadru.

Ambianță:

Voce de bărbat: *Ce-i bă'?! Tată! Șezi cuminte! (lătrat de câine). Bă' (inteligibil), bă', ce-ai făcut?!*

Stand-up Gheorghe Lungu-reporter TVR Moldova: *Crima a fost comisă chiar lângă casa părinților bărbatului ucis, iar aici pot fi văzute mai multe urme de sânge. Potrivit vecinilor, bărbatul care a comis omorul se afla în stare de ebrietate avansată.*

Voce din off: *Vecinii spun că au auzit niște zgomote și au crezut inițial că e vorba de focuri de artificii.*

VOX femeie: *Vinovatul care o împușcat îi vecin cu noi. Și la dâșii am auzit scandal mare, pe balcon. Și m-am gândit, zic: păi, ceva la dâșii se întâmplă! Soția și cu sora ei veneau pe cărărușă. Și zic: Maricica, ce s-o întâmplat, poate te-o bătut, poate vii la mine, m-am gândit că s-o apăr cu ceva și ie... și era băiețelul alături și zic: Mihăiță, ce s-ontâmplat? Zise că: tata l-o împușcat pe Bunetu, acela din deal.*

Vox (femeie la poartă): *Tragedie mare! Am rămas șocată!*

Voce reporteră: *N-ați mai avut așa cazuri, până acum?*

Vox (femeie la poartă): *Prima dată!*

Voce din off: *Potrivit Poliției, înainte de producerea crimei, infractorul consumase alcool împreună cu victima.*

Natalia Stati-Ofițer de Presă-Direcția de Poliție Chișinău: *Forțele de ordine au stabilit în cadrul documentării că victima s-a dovedit a fi un bărbat de 39 de ani. Dimpreună cu alți cunoscuți au consumat băuturi alcoolice. Băuseră ore. Între el și suspectul care s-a dovedit a fi în vârstă de 37 de ani, s-a iscat un conflict. În urma acestui conflict, suspectul care deținea asupra sa o armă legală, a efectuat asupra sa șase împușcături, în direcția victimei.*

VOX femeie: *Este unul Furoi. Și i-o dat Costică, un băiet mai mare, i-o dat un chiorpsing. Și acela, Tolea i-o tras o palmă, că să nu-l pălească, Acela s-o jeluît cu tac-su. Tac-su l-o (ininteligibil) ș-o venit și l-o-mpușcat.*

Vox Mama victimei: *Tolea venea din deal cu mașina. Și ei o ieșit aicea la poartă. El o scos pistolul și o tras o dată în Tolea. Și pe urmă, no... no ... o luat pistolul și încă, o mai deschis încă patru focuri, la dânsul. Într-însul!*

Voce reporteră: *Asta camerele arată!*

Voce din off: *Mama victimei povestește că fiul ei și vecinul care l-a ucis au copilărit împreună și chiar erau rude.*

Voce reporteră: *Dar, or trăit împreună ca oamenii!*

Vox Mama victimei: *D-apăi, iaca, aișea! Și mi-i șin (fin)! L-am botezat, i-am botezat toți copiii.*

Voce din off: *Bărbatul care a murit, a lăsat în urmă doi copii mici. Potrivit Poliției, infractorul și-a recunoscut vina și este cercetat penal pentru omor. El riscă detenție pe viață.*

Durata știrii: 3 minute 20 secunde

Materialul de pe camera video a fost folosit în ilustrarea știrii, de două ori:

Sel 2/00:23-00:48 (25 secunde) și Sel 2/01:42-02:19 (35 secunde).

Din 3 minute 20 secunde-durata știrii, 60 de secunde (1 minut) au fost ilustrate cu imaginile preluate de pe camera de supraveghere, din care 11 secunde- scena cu împușcarea victimei (Sel 2/ 00:23-00:39-6 secunde și Sel 2/01:42-01:47-5 secunde).

Imaginile de pe camera de supraveghere care au fost folosite la ilustrarea materialului, au marcaj oblic, pe tot ecranul: PRO TV. De asemenea, în partea din dreapta-sus, deasupra siglei TVR 3, sunt vizibile data și ora de pe camera de supraveghere: 2021-12-18; 22:16:14.

20.12.2021

intervalul: 07:10:32-07:12:32 (Sel 3)

Sel 3: TVR 3 mp4: 10:32-12:32

Titlu: Și-a ciuruit vecinul

Voce din off: *Crimă odioasă în comuna Băcioi. Un bărbat de 37 de ani, și-a ucis cu sânge rece vecinul, trăgând în el șase focuri de armă. Victima, un bărbat de 39 de ani a murit pe loc. Întreaga scenă a fost înregistrată de camerele de supraveghere instalate în preajmă. Din imagini se vede cum victima îi trage mai întâi, o palmă vecinului său, iar, acesta din urmă, scoate pistolul și-l împușcă, de mai multe ori.*

Sunt difuzate imaginile cu împușcarea victimei. Exterior. Cei doi bărbați se află lângă o mașină. În partea din stânga-jos a cadrului un bărbat îl pălmuește pe celălalt. Bărbatul pălmuit se îndepărtează de celălalt, scoate din buzunar un pistol, se apropie din nou de victimă și trage de foarte aproape 4 focuri de armă. Victima se prăbușește. Agresorul continuă să tragă. Durata scenei care prezintă împușcarea: 6 secunde (Sel 3/00:24-00:40).

(...)

În 20.12.2021, știrea *Și-a ciuruit vecinul* a mai avut încă două difuzări identice: la 08:10 și 09:10. ”

După analizarea raportului de monitorizare și vizionarea unor secvențe din înregistrare, membrii Consiliului au constatat că producțiile audiovizuale cu privire la care a fost sesizat au avut în conținut înregistrarea în timp real a unei omucideri, prin preluarea imaginilor unei camera de supraveghere, a modului în care a fost ucisă o persoană, precum și descrierea acesteia, prezentarea scenei de violență extremă nefiind necesară sau justificată în context pentru ilustrarea știrii aduse la cunoștința publicului.

Potrivit raportului, materialul audiovizual a fost prezentat în emisiunile cu privire la care Consiliul a fost sesizat, în data 19.12.2021, în intervalul: 18:10:27-18:36:33, prima știre difuzată sub titlul ”*Și-a ciuruit vecinul*”, imaginile cu împușcarea bărbatului, fiind prezentate și în deschiderea emisiunii la Titlurile Zilei, iar în data de 20.12.2021, în emisiunea TeleMatinal, aceeași știre: *Și-a ciuruit vecinul*, a fost difuzată de 3 ori, la orele 7.10, 8.10 și 9.10 minute.

Având în vedere aceste aspecte, membrii Consiliului au constatat că difuzarea conținutului audiovizual analizat s-a făcut cu încălcarea prevederilor art. 17 alin. (1) din Codul audiovizualului, care interzic în intervalul orar 6,00 - 23,00 difuzarea programelor, altele decât producțiile audiovizuale de ficțiune și filmele documentare, care conțin descrieri, reconstituiri sau reprezentări ale unor omucideri/sinucideri, mutilări/automutilări sau tehnici criminale sau ale actelor de violență domestică ori ale violurilor sau promovarea practicilor oculte..

Față de aceste aspecte, constatând încălcarea prevederilor legale privind protecția minorilor, ținând cont de criteriile de individualizare prevăzute la art. 90 alin. (4) din Legea audiovizualului, Consiliul a propus sancționarea radiodifuzorului cu somație publică.

Supusă la vot, propunerea de sancționare a radiodifuzorului a fost adoptată cu respectarea condițiilor de legalitate prevăzute de art. 15 din Legea audiovizualului.

În temeiul dispozițiilor art. 91 alin. (1) și (2) din Legea audiovizualului nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare.

Consiliul Național al Audiovizualului adoptă următoarea

DECIZIE:

Art. 1 Radiodifuzorul SOCIETATEA ROMÂNĂ DE TELEVIZIUNE (licența audiovizuală nr. TV-D 008/10.01.2017 și decizia de autorizare nr. 2140.0/19.12.2017 pentru postul de televiziune TVR 3) se sancționează cu somație publică pentru încălcarea dispozițiilor art. 17 alin. (1) din Decizia nr. 220/2011 privind Codul de reglementare a conținutului audiovizual, cu modificările și completările ulterioare (Codul audiovizualului).

Art. 2 În conformitate cu prevederile art. 93 alin. (3) din Legea audiovizualului, prezenta decizie poate fi atacată direct la secția de contencios administrativ a curții de apel, fără a fi necesară formularea unei plângeri prealabile, în termen de 15 zile de la comunicare.

Art. 3 Potrivit dispozițiilor art. 93¹ alin. (1) și (2) din Legea nr. 504/2002, cu modificările și completările ulterioare, radiodifuzorul are obligația de a transmite pe postul TVR 3, în următoarele 24 de ore de la comunicare, sonor și vizual, de cel puțin 3 ori, în intervalul orar 18.00-22.00, din care o dată în principala emisiune de știri, următorul text:

„Consiliul Național al Audiovizualului a sancționat cu somație publică postul TVR 3, deoarece, în cadrul unor emisiuni informative difuzate în zilele de 19 și 20 decembrie 2021 a prezentat, cu încălcarea dispozițiilor art. 17 din Codul audiovizualului, înregistrările unei camere de supraveghere care surprindeau uciderea unei persoane prin împușcare.

Conform dispozițiilor legale, în intervalul orar 6,00 - 23,00 este interzisă difuzarea programelor, altele decât producțiile audiovizuale de ficțiune și filmele documentare, care conțin descrieri, reconstituiri sau reprezentări ale unor omucideri/sinucideri, mutilări/automutilări sau tehnici criminale sau ale actelor de violență domestică ori ale violurilor sau promovarea practicilor oculte. ”

Vă atragem atenția că textul nu poate fi difuzat în calupuri de publicitate.

VICEPREȘEDINTE,

NICOLAIE BĂLAȘA - SORESCU

Întocmit,
Serviciul juridic,
Reglementări și Relații Europene

Șef serviciu, Dumitru Ciobanu